



COMISIA EUROPEANĂ

Bruxelles, 31.10.2011
COM(2011) 480 final

Propunere de

DECIZIE A PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI A CONSILIULUI

privind mobilizarea Fondului european de ajustare la globalizare în conformitate cu punctul 28 din Acordul interinstituțional din 17 mai 2006 între Parlamentul European, Consiliu și Comisie privind disciplina bugetară și buna gestiune financiară (cererea EGF/2011/002 IT/Trentino-Alto Adige/Südtirol – Construcții de clădiri, introdusă de Italia)

EXPUNERE DE MOTIVE

Punctul 28 din Acordul interinstituțional din 17 mai 2006 dintre Parlamentul European, Consiliu și Comisie privind disciplina bugetară și buna gestiune financiară¹ permite mobilizarea Fondului european de ajustare la globalizare (FEG) prin intermediul unui instrument de flexibilitate, în limita unui plafon anual de 500 de milioane EUR, în plus față de plafoanele rubricilor relevante din cadrul financiar.

Regulile aplicabile contribuțiilor din FEG sunt prevăzute în Regulamentul (CE) nr. 1927/2006 al Parlamentului European și al Consiliului din 20 decembrie 2006 privind crearea Fondului european de ajustare la globalizare².

La 7 februarie 2011, Italia a înaintat cererea EGF/2011/002 IT/Trentino-Alto Adige/Südtirol – Construcții de clădiri pentru o contribuție financiară din FEG, ca urmare a unor concedieri efectuate în 323 de întreprinderi a căror activitate se încadrează în sectorul NACE Rev. 2 diviziunea 41 („Construcții de clădiri”)³, în regiunea NUTS II Trentino-Alto Adige/Südtirol (ITD1 și ITD2⁴) din Italia.

După examinarea atentă a acestei cereri, Comisia a concluzionat, în conformitate cu articolul 10 din Regulamentul (CE) nr. 1927/2006, că sunt îndeplinite condițiile necesare pentru o contribuție financiară în temeiul acestui regulament.

SINTEZA CERERII ȘI ANALIZĂ

Date-cheie:	
Numărul de referință FEG	EGF/2011/002
Stat membru	Italia
Articolul 2	(b)
Întreprinderi în cauză	323
Regiunea NUTS II	Trentino-Alto Adige/Südtirol (ITD1 și ITD2)
NACE Rev. 2 diviziunea	41 („Construcții de clădiri”)
Perioada de referință	1.3.2010 – 1.12.2010
Data de începere a serviciilor personalizate	1.5.2011
Data depunerii cererii	7.2.2011
Concedieri în timpul perioadei de referință	643
Lucrători concediați vizați de sprijin	528
Cheltuieli pentru servicii personalizate (EUR)	5 744 000

¹ JO C 139, 14.6.2006, p. 1.

² JO L 406, 30.12.2006, p. 1.

³ Regulamentul (CE) 1893/2006 al Parlamentului European și al Consiliului din 20 decembrie 2006 de stabilire a Nomenclatorului statistic al activităților economice NACE Rev. 2 și de modificare a Regulamentului (CEE) nr. 3037/90 al Consiliului, precum și a anumitor regulamente CE privind domeniul statistic specific (JO L 393, 30.12.2006, p. 1).

⁴ Regulamentul (CE) nr. 105/2007 al Comisiei din 1 februarie 2007 de modificare a anexelor la Regulamentul (CE) nr. 1059/2003 al Parlamentului European și al Consiliului privind instituirea unei nomenclaturi comune a unităților teritoriale de statistică (NUTS) (JO L39, 10.2.2007, p. 1-37) atribuie regiunii Trentino/Alto Adige două coduri de nivel NUTS II, oferind explicația următoare: „*Provincia Autonoma di Bolzano/Bozen și Provincia Autonoma di Trento constituie regiunea Trentino-Alto Adige/Südtirol*”.

Cheltuieli pentru intervenția FEG ⁵ (EUR)	285 000
Cheltuieli pentru punerea în aplicare a FEG (%)	4,7
Buget total (EUR)	6 029 000
Contribuția FEG (65 %) în EUR	3 918 850

1. Cererea a fost prezentată Comisiei la data de 7 februarie 2011 și a fost completată cu informații suplimentare până la data de 6 iulie 2011.
2. Cererea îndeplinește condițiile de mobilizare a FEG stabilite la articolul 2 litera (b) din Regulamentul (CE) nr. 1927/2006 și a fost prezentată în termenul de 10 săptămâni prevăzut la articolul 5 din regulamentul respectiv.

Legătura dintre concedieri și modificările structurale majore din structura comerțului mondial din cauza globalizării sau a crizei financiare și economice mondiale

3. Pentru a stabili legătura dintre concedieri și criza financiară și economică mondială, Italia susține că sectorul construcțiilor a fost grav afectat de criză. Împrumuturile acordate sectorului construcțiilor sau persoanelor individuale s-au redus drastic, iar cererea de locuințe noi a scăzut, din cauza încrederii mai reduse a consumatorilor și din cauza lipsei de lichidități.
4. Comisia a recunoscut în planul său de redresare economică⁶ faptul că industria construcțiilor în UE cunoaște o scădere vertiginoasă a cererii ca rezultat al crizei. Datele disponibile confirmă declinul semnificativ al sectorului construcțiilor, sector aflat în scădere în UE – 27 timp de șapte trimestre consecutive (din T1/2009 până în T3/2010), în comparație cu aceeași perioadă a anului anterior, mai ales din cauza scăderii investițiilor private în sectorul rezidențial. Producția sectorului construcțiilor în Italia a urmat aceeași tendință.

	2009				2010		
	T1	T2	T3	T4	T1	T2	T3
UE-27	-12,8	-11,3	-12,0	-8,7	-8,6	-1,1	-2,3
Italia	-12,6	-11,2	-13,6	-8,1	-8,0	-4,8	1,3

Sursă: EUROSTAT

5. În evaluarea sa privind cererea EGF/2009/017 LT/Construcții de clădiri⁷, Comisia a constatat deja impactul crizei economice și financiare asupra întreprinderilor care își desfășoară activitatea în sectorul NACE Rev. 2 diviziunea 41 („Construcții de clădiri”).

⁵ În conformitate cu articolul 3 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 1927/2006.

⁶ COM (2008) 800. Un plan european de redresare economică

⁷ SEC (2010) 021 Comunicare către Comisie privind cererea EGF/2009/017 LT/Construcții de clădiri depusă de Lituania pentru o contribuție financiară din partea Fondului european de ajustare la globalizare.

Stabilirea numărului de concedieri și îndeplinirea criteriilor prevăzute la articolul 2 litera (b)

6. Italia a depus această cerere în temeiul criteriilor de intervenție prevăzute la articolul 2 litera (b) din Regulamentul (CE) nr. 1927/2006, care prevede concedierea a cel puțin 500 de salariați într-o perioadă de nouă luni în întreprinderile a căror activitate se încadrează în aceeași diviziune NACE Rev. 2 dintr-o regiune sau din două regiuni învecinate cu nivelul NUTS II dintr-un stat membru.
7. În cerere se menționează 643 de concedieri din 323 de întreprinderi a căror activitate se încadrează în NACE Rev. 2 diviziunea 41 („Construcții de clădiri”)⁸ din regiunea NUTS II Trentino-Alto Adige/Südtirol (ITD1 și ITD2) în cursul perioadei de referință de nouă luni, între 1 martie 2010 și 1 decembrie 2010. Toate aceste concedieri au fost calculate în conformitate cu articolul 2 alineatul (2) a doua liniuță din Regulamentul (CE) nr. 1927/2006.

Explicarea caracterului neprevăzut al acestor concedieri

8. Potrivit declarației autorităților italiene, criza financiară și economică a condus la o prăbușire bruscă a economiei mondiale, impactul fiind uriaș asupra multor sectoare. Natura recesiunii în ceea ce privește sectorul construcțiilor, cu o înăsprire bruscă a condițiilor de acces la credite financiare și o încetinire dramatică a comenzilor, este fără precedent în istoria recentă. În plus, începând din 2008, situația economiei nu a urmat tendințele din anii anteriori. Prin urmare, concedierile din sectorul construcțiilor nu au putut fi anticipate sau prevenite.

Identificarea întreprinderilor care au făcut concedieri

9. Cererea se referă la 643 de lucrători concediați (din care 528 pot beneficia de asistență) în următoarele 323 de întreprinderi:

Întreprinderi și numărul de concedieri			
A.S. TRENTO DI ANDREATTA SRL	1	POGORZELSKI ANDRZEJ	1
A.T.B. TUNNEL BRENNERO	3	PRIMA COSTRUZIONI S.R.L.	1
ABL COSTRUZIONI SRL	4	PRINCIPE SRL	1
ADIGE BITUMI IMPRESA	7	PRO.GE.CI SAS	1
ADLER COSTRUZIONI SAS DI BRUCCOLERI VIN. & C.	1	R. & G. SNC DI DIENER RENZO E SUKTHI AGIM	2
ANDREATTI FRANCESCO	1	R.C. S.N.C. DI ROSSI CRISTIAN E DANIELE	3
AQUAFORME SRL	1	RAVANELLI EDJ SRL	2
AQUATEAM DI ZANDONAI SERGIO & C. SNC	1	RAVANELLI SERGIO	2
ART DECOR DI PELLEGRINO ALEANDRO	2	RISSER CLAUDIO	3
ART PITTURE SNC DI MASULLI MATTEO & C.	2	ROVIZZI ALESSIO	1
ASCOM SRL	2	S. CHIARA SOCIETA' CONSORTILE	1
AURORA COSTRUZIONI S.R.L.	1	SABBIA GHIAIA CALCESTRUZZI SNC	1
B.L. ELETTROTECNICA S.R.L.	1	SACISS S.R.L.	5

⁸ Regulamentul (CE) 1893/2006 al Parlamentului European și al Consiliului din 20 decembrie 2006 de stabilire a Nomenclatorului statistic al activităților economice NACE Rev. 2 și de modificare a Regulamentului (CEE) nr. 3037/90 al Consiliului, precum și a anumitor regulamente CE privind domeniul statistice specifice (JO L 393, 30.12.2006, p. 1).

Întreprinderi și numărul de concedieri			
BALDO COSTRUZIONI SRL	2	SAFAB SPA	1
BALDON NICOLA	1	SANTONI COSTRUZIONI SPA	1
BAMPI LUCIANO	1	SARBA DI RIGO MICHELE	1
BATTISTI RENATO	1	SCALIGERA GROUP S.R.L.	1
BENASSAI GUIDO	2	SCRINZI DAMIANO	1
BENEDETTI SRL	1	SHABA ARBEN	7
BERTONI GILBERTO	1	STONE AGE PORFIDI SAS DI MANUARDI S. & C	2
BIANCO PIETRO	1	STYL THERM SRL	1
BONETTI CLAUDIO	1	T.S.G. S.R.L.	3
BONIATTI FABRIZIO	1	TECNOBASE SRL	1
BONINSEGNA MARIO	2	TECNOSTILE SRL	5
BUTTERINI ROBERTO & OLIMPIO SNC	1	TECO SERVICE SRL	1
C.E.F. DI GALVAN ENRICO & C. SAS.	1	TEKNOEDILE SRL	1
C.T. COSTRUZIONI SRL	1	TERMOIDRAULICA SAS DI CORELLI RAFFAELE LUCIANO	1
CAGOL MARCO	1	THERMAE & POOL SRL	1
CANNELLA SRL	1	TOFFANETTI RAUL	1
CARNERI & HUELLER SRL	4	TOMELIN PAOLO	1
CARTONGESSI VALSUGANA S.R.L	4	TORRE DEL GARDA SRL	1
CARUSO MAC KAY ALDO EUGENIO	2	TREDIL SRL	5
CAVAGNIS COSTRUZIONI S.R.L.	1	TRENTINI COSTRUZIONI SNC	2
CENTRO POSA SRL	1	TRENTINI S.N.C. DI TRENTINI GILBERTO E C.	1
CERADINI F.LLI SNC DI CERADINI G. &	1	TURRA EZIO & C. SNC	1
CERRIKU VASJAR	1	TUTTINTONACI SRL DI FORTE PIETRO & C.	3
CESI SRL	1	UEZ MICHELE	4
CIGI COSTRUZIONI DI CUCCURULLO GIUSEPPINA	2	VERONESI FABRIZIO	1
CIOLA ELIO SRL	1	VETTORI ROBERTO	1
CITRONI CARLO	2	VINANTE COSTRUZIONI S.P.A.	4
CIUFFI GUIDO	1	VISCOLOR SRL	1
CLAUS CARLO,CLAUS ANDREA SNC	4	VO & MA SRL	1
CO.EDIL.TIDONA S.R.L.	2	ZAMBIASI COSTRUZIONI SRL	3
CONSORZIO LEONARDO	1	ZAMPICCOLI ROBERTO	1
COPERTURE SNC DI GOTTARDI MATTEO & C.	1	ZENI ETTORE	1
COSBAU SPA IN LIQUIDAZIONE	22	ZH GENERAL CONSTRUCTION COMPANY SPA	1
COSTRUZIONI EDILI ANDRIGHETTONI SRL	1	ZUCAL COSTRUZIONI SRL	1
COSTRUZIONI EDILI BOLZANO	1	ACQUAVIVA GIUSEPPE	4
COSTRUZIONI EDILI FOCHER DI FOCHER PIETRO	1	ADLER BAU OHG DES ALIJA ENVER	1
COSTRUZIONI ELETTRICHE GIOVANELLA SRL	2	ALBERTI TERMOSANITARI DI ALBERTI UGO	1
COSTRUZIONI PAISOLI NICOLA SRL	9	ALOIS OBERHOFER GMBH	1
COSTRUZIONI POJER SRL	1	ALPENBAU GMBH	5
COSTRUZIONI VALENTINI & C. SAS	1	ASTER HOLZBAU GMBH	3
COSTRUZIONI Z.R. SRL	3	ATB - TUNNEL BRENNERO	2 0
D.F. COSTRUZIONI SRL	3	AUER KONRAD & CO. OHG	1
DEGA DI GASPERINI MIRIAM E C. SAS	2	AUSSERHOFER GUENTHER	1
DEMATTE' ROBERTO	1	BERBENNI G. & CO. KG	1
DF SRL	1	BERTAGNOLL ANTON	2

Întreprinderi și numărul de concedieri			
DHIMA THANAS	1	BETONSCHNEIDEN OHG	1
DOBROZI GENTJAN	2	BOLZANO COSTRUZIONI GMBH	1
DOMI S.R.L.	1	BONEDIL G.M.B.H.	4
DOMOFENSTER SRL	1	BRUMAR GMBH	1 2
EDIL O.R. DI ORSINGHER RUGGERO & C. SNC	1	C.& G. IMPIANTI S.R.L.	1
EDIL 2 SNC DI LO CASCIO F. E DI PIE	2	C.A.E. DI CREPALDI CLAUDIO	1
EDIL 3 SRL	1	CICERO EMANUELE	1
EDIL ANTEMA SNC DI A E P. DI SARNO	1	COSBAU S.P.A.	1
EDIL C.R. TRENTINE DI VALENTE ANDREA	4	COSTRUZIONI EDILI DI CAPPELLO NICODEMO & OLIVO SALVATORE SNC	2
EDIL D.F. S.R.L.	1	COSTRUZIONI EDILI ZANELLA GMBH	1
EDILBATTISTI SNC DI BATTISTI RENATO	4	D.F. COSTRUZIONI SOCIETA' A RESPONSABILITA' LIMITATA	1
EDILBERTOLDI SRL	1	D.S.G.M. KG DES DE SARRO MICHELE & C.	1
EDILBRESCIA S.R.L. DI COTTI COMETTI FABIO	1	PEDROLI F.LLI DI ROBERTO & VALENTINO SNC	1
EDILBUSOLLI SNC	3	DAITEC G.M.B.H.	1
EDILCASA 2000 S.R.L.	1	DELTA GMBH TECNOLOGIE IMPERMEABILI	1
EDILCASA DI GRAIFENBERG SNC	2	DZ GMBH	1
EDILE ZORTEA SRL	4	D.F. SRL	1
EDILGIOVANNI SNC	1	E.T.S. G.M.B.H.	5
EDILKOS DI BULLIŢI HAMIT	2	E.T.S. S.P.A. IN LINGUA TEDESCA E.T.S. A.G.	2
EDILPIAZZA SNC DI PIAZZA LINO & C.	1	EDIL COSTRUZIONI DI TORCASIO ANTONIO	1
EDILSERVICE SRL	1	EDIL ECO MERANO DES PORTOGALLO MAURO & CO. KG	1
EDILSIMI SNC DI SHEHAJ ISUF E MUNTEAN IURIE	1	EDILIZIA 2M SOCIETA' A RESPONSABILITA' LIMITATA	1
EDILVALORZI S.R.L.	2	EISENKEIL MARTIN DES BUBOLA MIRCO	2
EDIPENASA SNC	2	ELEKTROTEL DES MORGANTI GIANCARLO	1
EL QABLY ABDENNBI	1	ELO-TEC DES IVAN MUFFATO	1
EL.IM Srl	1	EUROSYSTEMBAU DES GJEPALI GENC UND CO. KG	1
ELETTRIC DOMO SRL	1	FEDERBAU DER GIAIER F. & CO. KG	1
ELETTO TECNICA DI FRANZOI ROBERTO	1	FEUERSTEIN S.R.L.	1
EMLAND S.R.L.	1	FLIESENLAND HITTER KG DES HITTER J. & C.	1
EMME - VI DI VALENTINI MASSIMO	1	FRANCESCHINI GEOM. MARCO	1
ESPOSITO MARIO	1	GABRIELI LUCIANO KG DES GABRIELI R. & CO.	1
ETN S.R.L.	1	GASSER AUGUSTIN & CO. K.G.-S.A.S.	1
EUROEDIL COSTRUZIONI SRL	1	GERHARD ARTUR & HELLRIGL OTHMAR - O.H.G.	2
EUROPA COSTRUZIONI S.N.C. DI CASTROVILLI BRUNO E FRATELLI	1	GERVASI S.P.A.	1
F.LLI GIOVANELLA SNC	1	GRAF & SOEHNE OHG DES GRAF ROLAND & CO.	1
F.P. RISTRUTTURAZIONI S.N.C. DI PIFFER PAOLO	4	GRANDE ANNUNZIATO	1
FERRUZZI IMMOBILIARE S.A.S. DI ANTONELLA FERRUZZI & C. IN SIGLA FERRUZZI IMMOBILIARE S.A.S.	3	HALITI BESIM	1
FIEMME PORFIDI SNC DI DELLAGIACOMA E GILMOZZI	1	HEROKAL GMBH	1
FIETTA GIANNI	1	HM TSCHIGG DES TSCHIGG MIRCO	1
GENTILINI COSTRUZIONI SRL	2	I.T. GMBH	1
GHARSALLIA SAADIA	1	IMPRESA COSTRUZIONI LAZZAROTTO	1

Întreprinderi și numărul de concedieri			
			SRL - GMBH
GI.ZETA DI ZOMER GIUSEPPE	1	1	TERMOIDRAULICA SAS DI CORELLI RAFFAELE LUCIANO
GIOVANNINI DONATO	1	1	KOFLER FRANZ
GLOBAL CONTRACTOR S.R.L.	1	1	KRAUS GMBH
GYPSO EVOLUTION S.R.L.	1	1	L.E.A. COSTRUZIONI S.R.L.
HI.TECO S.R.L.	1	1	LECHNER FRANZ GMBH
HYDRONEW SAS DI ZENI JURI E C.	1	1	LINARD BAU GMBH
IDROSERVICE ITALIA SRL	1	1	M.M.-MALER-MAURER DI MULAJ MUHARREM
IDROSERVICE S.N.C. DI ARNOLDI LUCIANO E MENEHINI RENZO	1	2	MALLOTH JOSEF.
IMPRESA COSTRUZIONE STRADE E SCAVI MARZADRO GIOVANNI E GIORGIO SNC	3	1	MALTECH GMBH
IMPRESA COSTRUZIONI F.LLI CASTELLAN SNC DI CASTELLAN MARCO & C	1	1	MARMI DECOR SAS DI SCOLA MARIO & C.
IMPRESA EDILE LORENZONI CESARE & C. S.N.C.	1	1	MAX BOEGL BAU COSTRUZIONE GMBH
INES COSTRUZIONI DI GIARRACA FRANCO E C. S.A.S.	1	1	MAYRGUENDTER BODENBELAEGE G.M.B.H.
INTOEDIL SRL	1	1	MULTISERVIZI EDILI DI NICOLA GEOM. ALBERTO
IOB LUCA	1	1	MUTO ADRIANO
IPSA COSTRUZIONI SRL	8	2	NEU ALBA LIFT DER PETALLI MIRELA
IUCULANO ANTONINO	4	2	NEXITEC S.P.A. IN LIQUIDAZIONE
JALILI IDRISSE LAHBIB	2	1	NOVA KG DES ANTON OCHSENREITER & C.
LA SOTTOFONDI S.N.C. DI FEDELE ROBERTO & C.	1	1	OBEROSLER S.F. DES OBEROSLER GEOM. WILLI
LACOS SPA	1	1	OBERSCHMIED HOCH- UND TIEFBAU GMBH
LADURNER ACQUE SRL	1	1	PALMABAU DES PALMA JOSEF-BAUUNTERNEHMEN UND GERUESTBAU
LANER RENZO & C. SNC	1	1	PARROTTINO FRANCO
LAZZARA EMANUELE	2	1	PICHLER ARNOLD
LEGNO COSTRUZIONI SNC DI LUCIANER	4	1	PLATTNER KARL OHG DES PLATTNER KARL
LEVICO SCAVI DI BEBER ERWIN & C. SNC	2	1	PLATTNER PUTZ OHG DES PLATTNER PATRICK UND DAGOBERT
LIPOVAC SRL	2	1	PORFIDCOOP SOCIETA' COOPERATIVA
LIVELMAS SNC DI FAVAZZO ANTONIO & SALVATORE	1	1	PROGETTO EDILE DI GAETANO GUARNACCIA
LONGHI GIANLUCA	3	1	PSENNER & KOFLER DES KOFLER KURT & CO. K.G
LOPEZ MARIO FACUNDO	1	2	RAMMLMAIR JAKOB SRL
LORENZI GIORGIO	1	6	RAMOSER RICHARD U.CO. KG
M.S.C. EDILIZIA SRL	1	2	RELLA ENRICO & CO. EINFACHE KOMMANDITGESELLSCHAFT DES RELLA ENRICO & CO.
MAK COSTRUZIONI S.R.L.	1	1	ROBERT OHG DES LEITNER ROBERT & CO.
MANDREJA NIKOLIN	1	3	SACISS S.R.L.
MARIAN SERGIU DAVID	1	1	SCHENK ALOIS
MATAJ SKENDER	4	2	SCHILLACI PAOLO
MAUTEC SNC DI CAINELLI M. & C.	2	3	SCUMACI FRANCESCO
MAZZONELLI ALESSANDRO	1	1	SEELAU KURT
MENAPACE CARLO	1	1	SEESTE BAU AG
MERLER STEFANO	1	1	STAGIS S.N.C. DI GIOCONDO ACHILLE & C.
MOCELLINI S.R.L.	2	1	STEINER BAU GMBH
MODICA CLAUDIO COSTRUZIONI EDILI	3	1	STILE CASA GMBH

Întreprinderi și numărul de concedieri			
MOGGIMPIANTI SAS DI MOGGIO P.I.IVAN	1	STUDIO LIGNO ART S.R.L.	2
MONTICOSTRUZIONI SRL UNIPERSOANLE	4	STYLE GIPS G.M.B.H.	1
MOSCA COSTRUZIONI SNC DI MOSCA DANIELE	1	TECNOARREDO DI BRUNO POVOLI	1
MOSNA E FERRARI SNC DI MOSNA MICHEL	6	TECNOSPORT SYSTEM KG DES BAMPI LUIGI & CO.	1
MUCAJ ENKELJAN	1	TEKNOMAG GMBH	4
N.D. S.N.C. DI SALIHI E IDRIZI	1	TERMOSAN SAS DI SARTORI EZIO E PAOLO	1
NARDELLI SRL	7	THALER CHRISTIAN	1
NARDON ADRIANO	1	THALER WERNER & C. KG	1
NEROBUTTO TIZIANO & FRANCESCO SNC	1	THERMO ASSISTENZA S.N.C. DI GANZ SILVANO E GIGLIOTTI BERNARDINA	1
NEW OBI SRL	1	TRENTINI KARL	1
NEXITEC S.P.A. IN LIQUIDAZIONE	27	UNTERKOFLENER JOSEF & CO. OHG	1
NICOLODI COSTRUZIONI S.R.L. IN FORMA ABBREVIATA NICOLODI S.R.L.	1	VERMATEC DES UNGERICHT ERWIN	2
OBEROSLER CAV. PIETRO SPA	3	VERONESE ANDREA	1
OEM S.R.L.	1	VI.GI. COSTRUZIONI GMBH	1 8
OSSITAGLIO S.R.L. UNIPERSONALE	2	VIMAHAUS DI VINCENZO MATERA	1
OSTI STEFANO E MASSIMO S.N.C.	1	VITA GMBH	1
PALLANCH EMANUELE	1	WOLF SYSTEM GMBH - SRL	1
PANADA FABRIZIO	2	ZA.FA. SNC DI ZANCARLI FRANCA & CO	1
PANTALEO GIROLAMO	1	ZH - GENERAL CONSTRUCTION COMPANY A.G.	4
PASTORESSA LUCA	1	ZIMMEREI GRUNSER OHG DES GRUNSER JOSEF & CO.	1
PEDROLI F.LLI DI ROBERTO & VALENTINO SNC	1	ZOEGGELER BAU GMBH	1
PEDRON COSTRUZIONI S.R.L.	1	ZORZI S.R.L.	1
PERINI MARCO	1		
Total întreprinderi: 323		Total concedieri: 643	

10. Repartizarea lucrătorilor vizați este următoarea:

Categorie	Număr	Procentaj
Bărbați	483	91,48
Femei	45	8,52
Cetățeni UE	401	75,95
Cetățeni din țări terțe	127	24,05
15-24 de ani	41	7,77
25-54 de ani	434	82,20
55-64 de ani	52	9,85
Peste 64 de ani	1	0,19

11. Repartizarea pe categorii profesionale este următoarea:

Categorie	Număr	Procentaj
Maistru specializat	25	4,0
Maistru	10	1,6
Artizani foarte specializați	43	6,7
Artizani specializați	170	26,4
Artizani	163	25,3

Muncitori necalificați	179	27,8
Ucenici	53	8,2

12. Repartizarea pe categorii de educație este următoarea:

Categorie	Număr	Procentaj
Învățământ primar	38	7,22
Învățământ secundar inferior	316	59,85
Învățământ secundar superior	161	30,49
Primul ciclu de învățământ superior	13	2,46

13. În conformitate cu articolul 7 din Regulamentul (CE) nr. 1927/2006, Italia a confirmat faptul că s-a aplicat o politică de egalitate între femei și bărbați, precum și de nediscriminare și că aceasta se va aplica în continuare pe parcursul diferitelor etape de punere în aplicare a FEG și, în special, în cursul accesului la contribuția financiară a FEG.

Descrierea teritoriului vizat, a autorităților sale și a părților interesate

14. Teritoriul vizat de concedieri este regiunea Trentino-Alto Adige/Südtirol. La nivelul NUTS II este constituit din două provincii autonome: Trento și Bolzano/Bozen. Regiunea este delimitată de Austria la nord, de Elveția la nord-vest și de regiunile italiene Lombardia și Veneto la vest și la sud. Aceasta are o suprafață de 13 607 km² și este foarte muntoasă, acoperind o mare parte din Dolomiți și din Alpi de Sud. Trentino-Alto Adige/Südtirol are o populație de aproximativ 1 017 000 de persoane (498 000 în provincia Bolzano/Bozen și 519 000 în provincia Trento). Densitatea populației din regiune (74,7 locuitori pe km²) este redusă în comparație cu Italia sau cu media la nivelul UE (198,8 și, respectiv, 112 locuitori pe km²). Institutul național italian de statistică ISTAT estimează că în Trentino-Alto Adige/Südtirol locuiesc 70 834 de imigranți născuți în străinătate, și anume 6,9% din totalul populației regiunii. Sectorul serviciilor reprezintă 69% din totalul angajărilor, în timp ce industria reprezintă 25% din locurile de muncă, iar sectorul primar 5%.

15. Principalele autorități vizate sunt *Agenzia di Lavoro della Provincia Autonoma di Trento* (Agenția pentru Ocuparea forței de muncă din provincia autonomă Trento), *Provincia autonoma di Bolzano/Bozen – Ufficio Politique del Lavoro a Finanziamento Europeo* (provincia autonomă Bolzano-Bozen), *Rete dei Centri per l'impiego della Provincia Autonoma di Trento e della Provincia di Bolzano/Bozen* (rețea de centre de ocupare a forței de muncă în cele două provincii), sindicatele: *Confederazione Generale Italiana del Lavoro –CGIL– del Trentino*; *Confederazione Italiana Sindacati dei Lavoratori –CISL– del Trentino*; *Unione Italiana del Lavoro –UIL– del Trentino*, *Südtiroler Gewerkschaftsbund*, *CISL dell'Alto Adige and UIL dell'Alto Adige*; organizațiile angajatorilor: *Associazione Artigiani e Piccole Imprese (CONFARTIGIANATO)*; *Associazione degli Industriali della Provincia di Trento (CONFINDUSTRIA)*; *Unione Commercio e Turismo e Attività di Servizio del Trentino*, *Associazione per l'Artigianato –APA– di Bolzano*, *Associazione degli Industriali della Provincia di Bolzano (CONFINDUSTRIA)* și *Südtiroler Bauernbund*.

Impactul preconizat al concedierilor în ceea ce privește ocuparea forței de muncă la nivel local, regional sau național

16. Situația economică din cele două provincii s-a deteriorat în 2009, când creșterea economică a acestora a fost negativă (-3,0 % în Trento și -2,6 % în Bolzano/Bozen) în comparație cu anul precedent. În Trento, șomajul a crescut cu 117 % în 2010, în comparație cu anul 2009. În Bolzano/Bozen, rata șomajului în T3 al 2010 era cu 43% mai mare, în comparație cu același trimestru al anului precedent. În plus, 9,3% din concedierile care au avut loc în provincia Trento din martie până în decembrie 2010 au fost concedieri în sectorul construcțiilor. În provincia Bolzano/Bozen, concedierile din sectorul construcțiilor în timpul aceleiași perioade reprezintă 11% din totalul concedierilor. În ambele provincii, sectorul construcțiilor reprezintă un angajator important, deoarece acesta reprezintă 8,6% din locurile de muncă din Trentino și 8% în Bolzano/Bozen. Acest sector contribuie, de asemenea, cu 15% la PIB-ul regional. Pentru toate aceste motive, Italia consideră că efectele concedierilor vor fi semnificative la nivel local.

Pachet coordonat de servicii personalizate care vor fi finanțate și o defalcare a costurilor estimate ale acestora, inclusiv complementaritatea sa cu acțiunile finanțate din fondurile structurale

17. Sunt propuse următoarele tipuri de măsuri, care formează împreună un pachet coordonat de servicii personalizate, destinate reintegrării lucrătorilor pe piața muncii:
- Sesiune de primire, admitere și înregistrare: Prima măsură oferită tuturor participanților include informarea acestora cu privire la serviciile disponibile și programele de formare profesională, precum și la competențele și formarea profesională necesară. Aceasta reprezintă, de asemenea, o oportunitate pentru lucrătorii care doresc să participe la măsuri să se angajeze în mod formal în ceea ce privește un acord de participare și interes.
 - Consiliere și orientări personalizate: Lucrătorilor li se vor oferi servicii de consiliere personalizate la începutul parcursului de reintegrare pe piața forței de muncă. Totuși, aceștia pot avea acces la serviciile de consiliere la cerere, în orice moment, (și anume atunci când se confruntă cu dificultăți în ceea ce privește efectuarea unei alegeri, atunci când simt că motivația lor este în scădere sau pur și simplu, atunci când au nevoie de sprijin). Consilierii vor furniza orientare profesională lucrătorilor concediați și îi vor orienta către oferte specifice de locuri de muncă.
 - Evaluarea competențelor și plasarea personalului concediat: Acestea sunt destinate să ajute lucrătorii să-și identifice propriile competențe și oportunitățile legate de propriile lor interese, precum și să stabilească un plan realist de carieră. Măsura, care implică consiliere intensivă și personalizată, este structurată ca un plan alcătuit din șase etape în care lucrătorul și consilierul se concentrează asupra unui anumit aspect (de exemplu oportunități, interese, analiza motivațiilor și așteptărilor, etc.). În urma acestor evaluări, este întocmit un document de sinteză care stabilește un rezumat al competențelor lucrătorului, un proiect individual și un plan de acțiune.
 - Formare generală și reconversie profesională: Această măsură vizează dobândirea de către lucrători a patru competențe definite drept competențe-cheie în

Recomandarea Parlamentului European și a Consiliului din 18 decembrie 2006 privind competențele cheie pentru învățarea de-a lungul vieții⁹: 1) comunicarea în limba maternă; 2) comunicarea în limbi străine; 3) competențele în domeniul matematicii și competențele de bază în știință și tehnologie; și 4) competențe digitale. Aceste cursuri combină cursurile în sălile de clasă și învățământul la distanță pentru a evita sindromul „reîntoarcerii la școală”. Participarea la cel puțin unul dintre cursurile care fac parte din această măsură este obligatorie pentru toți participanții la programul FEG de măsuri active privind piața muncii.

- Instruire: Obiectivul este de a forma lucrători în cele patru competențe-cheie pentru învățarea de-a lungul vieții care nu sunt incluse în măsura privind formarea generală și reconversia profesională: 1) Capacitatea de a învăța procesul de învățare; 2) Competențe sociale și civice; 3) Spiritul de inițiativă și cel antreprenorial; și 4) Sensibilizare și exprimare culturală. Această formare este structurată în două sesiuni individuale și patru reuniuni de grup (instruire în echipă) și este constituită din două competențe-cheie: „capacitatea de a învăța cum să înveți”, plus una dintre celelalte trei competențe-cheie.
 - Formare profesională individuală: Aceasta acoperă nevoile specifice de reconversie profesională a lucrătorilor concediați care doresc să lucreze într-un alt sector sau să dețină o funcție diferită. Durata formării profesionale propuse variază între 40 și 200 de ore.
 - Mentoratul ulterior reintegrării profesionale: Pentru a preveni eventualele probleme care apar la noile locuri de muncă și pentru a ajuta lucrătorii să își consolideze posturile, mentorii vor ghida lucrătorii reintegrați profesional.
 - Indemnizație de participare: Pentru a acoperi cheltuielile suportate în timpul participării la măsuri, lucrătorii vor primi până la 400 EUR pe lună. Suma va fi calculată fie zilnic (20 EUR pe zi) sau va fi plătită ca o sumă forfetară.
 - Indemnizație de subzistență: Lucrătorii vor primi pentru fiecare zi în care iau parte la măsurile FEG o indemnizație de subzistență echivalentă unei zile de „*indennità di mobilità*” (indemnizație de subzistență) în Italia.
18. Cheltuielile pentru intervenția FEG, care sunt incluse în cerere în conformitate cu articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 1927/2006, acoperă activitățile de gestionare și control, precum și cele legate de informare și publicitate.
19. Serviciile personalizate prezentate de autoritățile italiene sunt măsuri active pe piața muncii în cadrul acțiunilor eligibile definite la articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 1927/2006. Autoritățile italiene estimează costurile totale ale acestor servicii la 5 744 000 EUR, iar cheltuielile pentru punerea în aplicare a FEG la 285 000 EUR (4,7 % din suma totală). Contribuția totală solicitată din FEG este de 3.918.850 EUR (65 % din costurile totale).

⁹ JO L 394/10, 30.12.2006.

Acțiuni	Numărul estimat de lucrători vizați	Costul estimat per lucrător vizat (EUR)	Costuri totale (FEG și cofinanțare națională) (EUR)*
Servicii personalizate [articolul 3 primul paragraf din Regulamentul (CE) nr. 1927/2006]			
Sesiune de primire, admitere și înregistrare (<i>Sensibilizzazione orientativa</i>)	528	95	50 200
Consiliere și orientări personalizate (<i>Counselling</i>)	528	909	480 000
Evaluarea competențelor și plasarea personalului concediat (<i>Bilancio delle competenze</i>)	230	1 500	345 000
Formare generală și reconversie profesională (<i>Formazione di base</i>)	528	4 924	2 600 000
Instruire (<i>Coaching</i>)	110	1 000	110 000
Formare profesională individuală (<i>Formazione specialistica</i>)	120	3 067	368 000
Mentoratul ulterior reintegrării profesionale (<i>Accompagnamento all'inserimento</i>)	420	238	100 000
Indemnizație de participare (<i>Indennità di partecipazione</i>)	528	380	200 800
Indemnizație de subzistență (<i>Indennità di mobilità</i>)	528	2 822	1 490 000
Subtotal servicii personalizate			5 744 000
Cheltuieli legate de intervenția FEG [articolul 3 al treilea paragraf din Regulamentul (CE) nr. 1927/2006]			
Gestionare			104 000
Informare și publicitate			77 000
Activități de control			104 000
Subtotal cheltuieli pentru intervenția FEG			285 000
Total costuri estimate			6 029 000

Contribuție FEG (65 % din costurile totale)		3 918 850
--	--	------------------

* Totalul nu corespunde datorită rotunjirii

20. Italia confirmă că măsurile descrise mai sus sunt complementare cu acțiunile finanțate de fondurile structurale și că se va evita orice fel de dublă finanțare.

Data/datele la care serviciile personalizate pentru lucrătorii afectați au fost inițiate sau sunt prevăzute a fi inițiate

21. Italia a inițiat serviciile personalizate pentru lucrătorii afectați incluse în pachetul coordonat propus pentru cofinanțarea din FEG la 1 mai 2011. Prin urmare, această dată reprezintă începutul perioadei de eligibilitate pentru orice fel de asistență care ar putea fi acordată din FEG.

Proceduri de consultare a partenerilor sociali

22. Măsurile au fost discutate în consiliul de administrație al „*Agenzia di lavoro della Provincia Autonoma di Trento*” (Agenția pentru Ocuparea forței de muncă din provincia autonomă Trento) care include partenerii sociali, o treime din membri acestuia fiind reprezentanți ai sindicatelor și o altă treime, reprezentanți ai patronatelor. În provincia autonomă Bolzano-Bozen măsurile au fost discutate în cadrul „*Commissione Provinciale per il Fondo Sociale Europeo*” (Comitetul provincial pentru FSE). Comitetul include, de asemenea, partenerii sociali.
23. Autoritățile italiene au confirmat că cerințele legislației naționale și cele ale legislației UE privind concedierile colective au fost respectate.

Informare cu privire la acțiunile obligatorii în temeiul legislației naționale sau al contractelor colective de muncă

24. În ceea ce privește îndeplinirea criteriilor stabilite la articolul 6 din Regulamentul (CE) nr. 1927/2006, în cererea lor, autoritățile italiene:
- au confirmat că măsurile care constituie responsabilitatea societăților în temeiul legislației naționale sau al contractelor colective de muncă nu vor fi înlocuite de contribuția financiară din partea FEG;
 - au demonstrat că acțiunile respective oferă sprijin lucrătorilor individuali și nu urmează a fi folosite pentru restructurarea societăților sau a sectoarelor de activitate;
 - au confirmat faptul că acțiunile eligibile menționate anterior nu beneficiază de asistență din partea altor instrumente financiare ale UE.

Sisteme de gestionare și de control

25. Italia a notificat Comisiei că organismele care vor gestiona și vor controla contribuția financiară sunt cele care gestionează și controlează FSE. *Agenzia di Lavoro della Provincia Autonoma di Trento* (Agenția pentru Ocuparea forței de muncă din provincia autonomă Trento) și *Provincia Autonoma di Bolzano/Bozen - Ufficio*

Politique del Lavoro a Finanziamento Europeo (Provincia Autonomă Bolzano-Bozen) vor fi organismele intermediare pentru autoritatea de management.

Finantare

26. În baza cererii înaintate de Italia, contribuția propusă din FEG pentru pachetul coordonat de servicii personalizate (inclusiv cheltuielile pentru punerea în aplicare a FEG) este de 3 918 850 EUR, reprezentând 65% din costurile totale. Alocările propuse de Comisie în cadrul acestui fond se bazează pe informațiile furnizate de Italia.
27. Având în vedere cuantumul maxim al unei contribuții financiare care poate fi acordată din FEG în temeiul articolului 10 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 1927/2006, precum și posibilitățile de realocare a creditelor, Comisia propune mobilizarea FEG pentru suma totală menționată mai sus, care să fie înscrisă în rubrica 1a din cadrul financiar.
28. Cuantumul propus al contribuției financiare lasă disponibil mai mult de 25 % din suma maximă anuală atribuită FEG pentru alocări în perioada ultimelor patru luni ale anului, conform dispozițiilor articolului 12 alineatul (6) din Regulamentul (CE) nr. 1927/2006.
29. Prin prezentarea acestei propuneri de mobilizare a FEG, Comisia inițiază procedura simplificată de dialog, astfel cum prevede punctul 28 din Acordul interinstituțional din 17 mai 2006, în vederea obținerii acordului celor două componente ale autorității bugetare cu privire la necesitatea utilizării FEG și cu privire la suma solicitată. Comisia invită prima dintre cele două părți componente ale autorității bugetare care ajunge la un acord cu privire la proiectul de propunere de mobilizare, la nivelul politic corespunzător, să informeze cealaltă parte componentă și Comisia în legătură cu intențiile sale. În cazul în care una dintre cele două componente ale autorității bugetare nu este de acord, se va convoca o reuniune oficială trilaterală.
30. Comisia prezintă separat o cerere de transfer, în vederea înscrierii în bugetul 2011 a unor credite de angajament și de plată specifice, în conformitate cu punctul 28 din Acordul interinstituțional din 17 mai 2006.

Sursa creditelor de plată

31. Bugetul rectificativ 3/2011 a majorat linia bugetară FEG 04.0501 cu 50 000 000 EUR, sub formă de credite de plată. Creditele din această linie bugetară vor fi folosite pentru a acoperi suma de 3 918 850 EUR necesară pentru prezenta cerere.

Propunere de

DECIZIE A PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI A CONSILIULUI

privind mobilizarea Fondului european de ajustare la globalizare în conformitate cu punctul 28 din Acordul interinstituțional din 17 mai 2006 între Parlamentul European, Consiliu și Comisie privind disciplina bugetară și buna gestiune financiară (cererea EGF/2011/002 IT/Trentino-Alto Adige/Südtirol – Construcții de clădiri, introdusă de Italia)

PARLAMENTUL EUROPEAN ȘI CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Acordul interinstituțional din 17 mai 2006 între Parlamentul European, Consiliu și Comisie privind disciplina bugetară și buna gestiune financiară¹⁰, în special punctul 28,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1927/2006 al Parlamentului European și al Consiliului din 20 decembrie 2006 privind crearea Fondului european de ajustare la globalizare¹¹, în special articolul 12 alineatul (3),

având în vedere propunerea Comisiei Europene¹²,

întrucât:

- (1) Fondul european de ajustare la globalizare (FEG) a fost creat pentru a oferi sprijin suplimentar lucrătorilor concediați ca urmare a schimbărilor majore din structura comerțului mondial, generate de globalizare și pentru a-i ajuta să se reintegreze pe piața forței de muncă.
- (2) Domeniul de aplicare a FEG a fost extins pentru cererile depuse începând cu 1 mai 2009 pentru a include acordarea de sprijin lucrătorilor concediați ca urmare directă a crizei financiare și economice mondiale.
- (3) Acordul interinstituțional din 17 mai 2006 permite mobilizarea FEG în limita unui plafon anual de 500 de milioane EUR.
- (4) La 7 februarie 2011, Italia a prezentat o cerere de mobilizare a FEG în legătură cu concedierile din 323 întreprinderi care desfășoară activități încadrate în diviziunea 41 din NACE Rev. 2 („Construcții de clădiri”) din regiunea NUTS II Trentino-Alto

¹⁰ JO C 139, 14.6.2006, p. 1.

¹¹ JO L 406, 30.12.2006, p. 1.

¹² JO C [...], [...], p. [...].

Adige/Südtirol (ITD1 și ITD2); Cererea a fost completată cu informații suplimentare transmise până la 6 iulie 2011. Cererea îndeplinește condițiile pentru stabilirea contribuțiilor financiare, astfel cum sunt prevăzute la articolul 10 din Regulamentul (CE) nr. 1927/2006. Prin urmare, Comisia propune mobilizarea sumei de 3 918 850 EUR.

- (5) Prin urmare, ar trebui mobilizat FEG pentru a oferi o contribuție financiară ca răspuns la cererea depusă de Italia.

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

În cadrul bugetului general al Uniunii Europene pentru exercițiul financiar 2011, se mobilizează Fondul european de ajustare la globalizare (FEG) pentru alocarea sumei de 3 918 850 EUR sub formă de credite de angajament și credite de plată.

Articolul 2

Prezenta decizie se publică în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Adoptată la [Bruxelles/Strasbourg],

*Pentru Parlamentul European,
Președintele*

*Pentru Consiliu,
Președintele*